



**PowerCase für iPad 2 9000mAh**

**62257**

*PowerCase for iPad 2 9000mAh*

*62257*

# POWERCASE FÜR IPAD 2 9000MAH



DE

**ACHTUNG!** Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Sie ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zur korrekten Montage und Benutzung. Bewahren Sie sie auf, damit Sie diese bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes parat haben.

## Inhaltsverzeichnis:

## Seite:

1	Sicherheitshinweise	2
2	Beschreibung und Funktion	3
3	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
4	Lieferumfang	3
5	Grafische Darstellung	4
6	Bedienung	4
7	Pflege, Wartung, Lagerung und Transport	5
8	Problembehebung	6
9	Technische Daten	6
10	Gewährleistung und Haftung	6
11	Entsorgungshinweise	7
12	CE-Konformitätserklärung	7

## 1 Sicherheitshinweise:



**ACHTUNG!** Die Montage und Demontage des Produktgehäuses darf nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen!



**ACHTUNG!** Kurzschlussgefahr!

Überbrücken Sie keine Kontakte!  
Stecken Sie keine Gegenstände in Lüftungsschlitze oder Anschlüsse!



**GEFAHR!** Lebensgefahr durch Explosion!

Batterien keiner Hitze aussetzen!  
Batterien keinen mechanischen Drücken aussetzen!



**ACHTUNG!** Verletzungsgefahr durch Verätzung!

Ausgelaufene Batterien nicht anfassen!  
Schutzhandschuhe benutzen!

- Ihr Produkt ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände, weil zerbrechliche, kleine und verschluckbare Teile enthalten sind, die bei unsachgemäßem Gebrauch Personen schädigen können!
- Installieren Sie das Produkt so, dass keine Personen oder Sachen z.B. durch Herabstürzen, Stolpern o.Ä. ver-

- letzt oder beschädigt werden können.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht einfach liegen, da sich spielende Kinder daran schneiden können. Weiterhin besteht die Gefahr des Verschluckens und Einatmens von Kleinteilen.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus, bzw. Stellen, die mit Wasser in Berührung kommen können.
- Modifizieren und ändern Sie den Artikel und dessen Zubehörteile nicht!
- Benutzen Sie keine beschädigten Produkte oder Teile!
- Achten Sie beim Transport auf die im Kapitel „technische Daten“ gelisteten Angaben und treffen Sie geeignete Transportmaßnahmen, z.B. durch Nutzung der Originalverpackung.
- Bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch diese Anleitung behebbaren Funktionsproblemen, wenden Sie sich an Ihren Händler zur Reparatur oder zum Austausch wie in Kapitel „Gewährleistung und Haftung“ beschrieben.
- Schließen Sie die Anschlüsse des Produktes nicht kurz und verbinden Sie diese nicht untereinander.

## 2 Beschreibung und Funktion:

Dieses Produkt ist ein platzsparender Zusatz-Akku, der als Energiequelle und Schutzhülle für das iPad 2 dient. Die integrierte Multifunktionstaste schaltet das Produkt sowie die Statusanzeige an oder aus. Das Produkt ist NICHT wasserdicht.

## 3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Ein anderer als im Kapitel „Beschreibung und Funktion“ beschriebener Gebrauch ist nicht gestattet. Die Verwendung darf nur in trockenen Innenräumen erfolgen. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu Unfällen und Schäden an Personen und Sachen führen.

## 4 Lieferumfang:

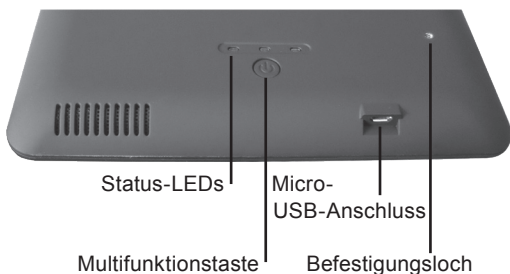
1 x PowerCase für iPad 2 9000mAh

1 x Ladekabel (Micro-USB)

1 x Betriebsanleitung

DE

## 5 Grafische Darstellung:



## 6 Bedienung:



### ACHTUNG! Kurzschlussgefahr!

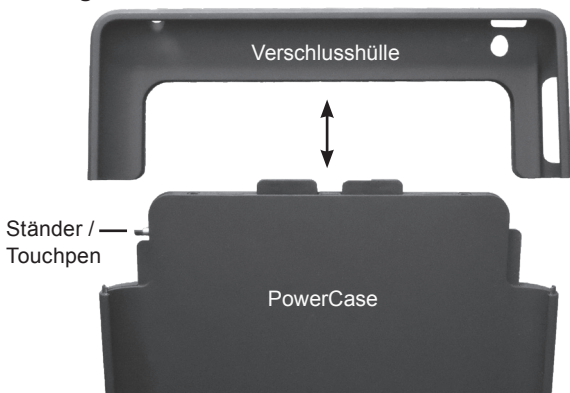
Überbrücken Sie keine Kontakte!  
Stecken Sie keine Gegenstände in Lüftungsschlitze!



### ACHTUNG! Verletzungsgefahr durch Verätzung!

Ausgelaufene Batterien nicht anfassen!  
Schutzhandschuhe benutzen!

## Montage:



1. Öffnen Sie das PowerCase durch Auseinanderschieben.
2. Schieben Sie das iPad vorsichtig von oben in das PowerCase.
3. Entnehmen Sie den Ständer / Touchpen durch Herausziehen. Dieser kann in das Befestigungsloch auf der Rückseite geschraubt werden.

*Benutzen Sie den Ständer als Touchpen nur mit der gummierten Seite auf dem Display!*

4. Schieben Sie die Verschlusschülle auf iPad und Power-Case bis sie einrastet.

### Energiestatus anzeigen:

Drücken Sie die Multifunktionstaste 1 x kurz zum Anzeigen und erneut zum Erlöschen der Anzeige.

0-1 LED: leer - unter 1/3 geladen - PowerCase laden.

2 LEDs: ca. 2/3 geladen - PowerCase ist geladen.

3 LEDs: PowerCase ist vollständig geladen.

### iPad laden:

Drücken Sie die Multifunktionstaste ca. 3 Sekunden lang.

*An der Status-Anzeige des iPads ist erkennbar, dass das iPad geladen wird.*

Zum Beenden drücken Sie die Multifunktionstaste erneut für ca. 3 Sekunden.

### PowerCase laden:

Schließen Sie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an Power-Case und bspw. einen PC oder Laptop an.

*Das Gerät wird automatisch erkannt und geladen. An den Status-LEDs der PowerCase erkennen Sie den Ladezustand.*

## 7 Pflege, Wartung, Lagerung und Transport:

### ACHTUNG! Kurzschlussgefahr!

Überbrücken Sie keine Kontakte!

Stecken Sie keine Gegenstände in Lüftungsschlitze!



### ACHTUNG! Verletzungsgefahr durch Verätzung!

Ausgelaufene Batterien nicht anfassen!

Schutzhandschuhe benutzen!



- Das Produkt ist wartungsfrei.
- Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Leinentuch. Gehen Sie beim Reinigen vorsichtig vor, um Kratzer zu vermeiden. Bei starken Verschmutzungen kann das Reinigungstuch leicht mit Wasser angefeuchtet werden. Achten Sie dabei auf stromführende Leitungen. Setzen Sie keine Reinigungsmittel oder Chemikalien ein, da dies das Material angreifen kann. Es darf keine Feuchtigkeit in das Produktinnere gelangen.
- Verwenden Sie nur Batterien mit gleicher Bauweise und

Technologie wie die Originalware. Achten Sie auf richtige Polung.

- Vermeiden Sie Stellen mit hohen Temperaturen und Feuchtigkeit, bzw. Stellen, die nass werden können, auch bei Wartung, Pflege, Lagerung und Transport.
- Lagern Sie Ihr Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf, um Schäden zu vermeiden.

## 8 Problembehebung:

Problem	Lösung
Produkt funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Achten Sie auf festen Sitz aller Anschlüsse.</li> <li>• Schalten Sie das Produkt ein. (Kapitel Bedienung)</li> <li>• Laden Sie das Produkt.</li> </ul>
andere Fragen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenden Sie sich an Ihren Händler.</li> </ul>

## 9 Technische Daten:

<b>Modell</b>	<b>62257</b>
Technologie	Lithium-Polymer
Ein- / Ausgangsspannung	5 V DC
Kapazität	9.000 mAh
Ladestrom PowerCase	2,0 A
Ladestrom iPad	1,6 A
Betriebsdauer	max. 7 h
Standby-Zeit	max. 500 h
Maße	261 x 196 x 25 mm
Gewicht	0,585 kg

## 10 Gewährleistung und Haftung:

- Der Hersteller gewährt auf ein neues Produkt 2 Jahre gesetzliche Gewährleistung und Garantie.
- Da der Hersteller keinen Einfluss auf die Installation des Produktes hat, deckt die Gewährleistung und die Garantie nur das Produkt selbst ab.
- Falls ein Fehler oder Defekt an Ihrem Gerät festgestellt werden sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler und zeigen Sie ggf. Ihre Quittung oder Rechnung als Kaufnachweis vor. Ihr Händler wird den Fehler entweder vor Ort beheben, oder das Produkt an den Hersteller wei-

terleiten. Sie erleichtern unseren Technikern Ihre Arbeit sehr, wenn Sie eventuelle Fehler ausführlich beschreiben – nur dann haben Sie Gewähr, dass auch selten auftretende Fehler mit Sicherheit gefunden und beseitigt werden!

- Der Hersteller haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Installation, Bedienung oder Wartung, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, entstanden sind.

## 11 Entsorgungshinweise:



Geräteentsorgung:

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie als Verbraucher sind nach dem ElektroG verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Richtlinie: 2002/96/EG

WEEE Nr.: 82898622

Batterien-/Akku-Entsorgung:



Für alle verbrauchten Batterien und Akkus besteht eine gesetzliche Rückgabepflicht nach der Batterieverordnung; sie dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien und Akkus entsprechend den behördlichen Auflagen. Führen Sie sie der Wiederverwertung zu. Die Batterien und Akkus werden recycelt. Die Zeichen unter der durchgestrichenen Tonne stehen für die Inhaltsstoffe Nickel-Cadmium (Ni-Cd), Blei (Pb), Cadmium (Cd) o. Quecksilber (Hg).

Batterie-Richtlinie: 2006/66/EG

## 12 CE-Konformitätserklärung:



Dieses Produkt ist mit der nach der Richtlinie 2004/108/EG vorgeschriebenen Kennzeichnung versehen: Mit dem CE-Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt. Diese können online auf [www.goobay.de](http://www.goobay.de) angefordert werden. Alle Handelsmarken und registrierten Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

## POWERCASE FOR IPAD 2 9000MAH



**ATTENTION!** Read the user's manual completely and carefully. It is part of the product and includes important information for proper installation and use. Keep this user's manual for clarification and only pass it on together with the product.

GB

### Content:

### Page:

1	Safety Instructions	8
2	Description and Function	9
3	Intended Use	9
4	Scope of Delivery	9
5	Graphic Diagram	10
6	Operating	10
7	Maintenance, Care, Storage, and Transport	11
8	Troubleshooting	12
9	Specifications	12
10	Warranty and Liability	12
11	Disposal Instructions	13
12	CE Declaration	13

### 1 Safety Instructions:



**ATTENTION!** Only skilled electricians may assemble and disassemble the housing of the product.



**ATTENTION!** Risk of short-circuit!

Never bridge contacts!  
Do not put things into ventilation slots or ports!



**DANGER!** Risk of life by explosion!

Never expose batteries to heat!  
Never expose batteries to mechanical pressure!



**ATTENTION!** Risk of injury by chemical burn!

Never touch leaked batteries!  
Use protection gloves!

- This product is not a toy and is not meant for children, because it contains small parts which can be swallowed and can injure when used inappropriately!
- Install the system and devices attached to it in a way that persons cannot be injured, or objects not be damaged for example by dropping or stumbling.
- Care for packing materials, because children may cut



themselves on them while playing. Furthermore, there is a risk of swallowing and inhaling of incidentals and insulating material.

- Avoid places with high temperatures, humidity, or places which might come into contact with water.
- Do not modify and alter the product and any accessories!
- Do not use any damaged product or parts.
- Do not insert things like parts of metal and not fitting cables into the ventilation slots or ports. There is a risk of electric shock and short circuit!
- During transport, observe the details listed in the Chapter "Specifications", and implement measures suitable for transport, e.g. use the original packing.
- For questions, defects, mechanical damages, malfunctions and other functional problems, which cannot be resolved by this manual, contact your dealer for repairing or replacement, as described in Chapter "Warranty and Liability".

## 2 Description and Function:

This product is a compact external battery, operating as energy source and protection case for iPad 2. The integrated multi function switch switches the product and the status display on and off. The product is NOT waterproof.

## 3 Intended Use:

We do not permit using the device in other ways like described in chapter Description and Function. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

## 4 Scope of Delivery:

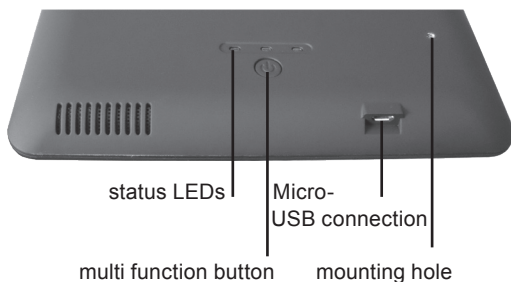
1 x PowerCase for iPad 2 9000mAh

1 x Charging cable (Micro-USB)

1 x User's manual

GB

## 5 Graphic Diagram:



## 6 Operating:



### ATTENTION! Risk of short-circuit!

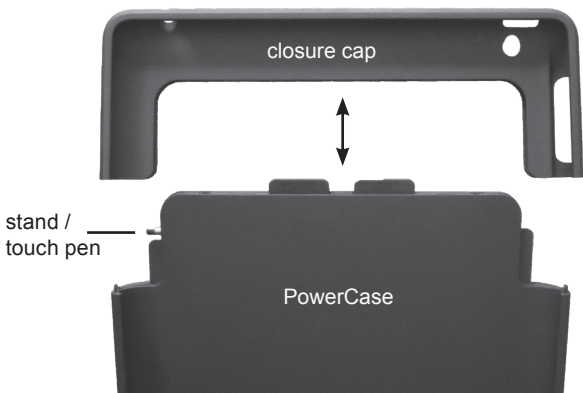
Never bridge contacts!  
Do not put things into ventilation slots or ports!



### ATTENTION! Risk of injury by chemical burn!

Never touch leaked batteries!  
Use protection gloves!

## Assembling:



1. Open the PowerCase by sliding it apart.
2. Slide the iPad carefully into the PowerCase from the upper side.
3. Take the stand / touch pen by pulling out of the housing. Screw it into the mounting hole on backside as stand or use it as touch pen.

*Only use the rubberized part of the stand / touch pen to touch the display!*

- Slide the closure cap onto iPad and PowerCase until it locks.

### Showing the energy status:

Press the multi function button shortly for 1 time to display and to one more time to disappear.

0-1 LED: empty - less than 1/3 is charged - Charge the PowerCase.

2 LEDs: app. 2/3 is charged - PowerCase is nearly full.

3 LEDs: PowerCase is completely charged.

### Charging the iPad:

Press the multi function button for app. 3 seconds.

*Have a look to the status display of your iPad. Here you see it charging.*

For finishing, press the multi function button again for app. 3 seconds.

### Charging the PowerCase:

Connect the included Micro-USB cable to PowerCase and e.g. a PC or laptop.

*The device will be detected and charged automatically.*

*The status LEDs of the PowerCase display the charging status.*

## 7 Maintenance, Care, Storage, and Transport:

#### ATTENTION! Risk of short-circuit!

Never bridge contacts!

Do not put things into ventilation slots or ports!



#### ATTENTION! Risk of injury by chemical burn!

Never touch leaked batteries!

Use protection gloves!



- The device is maintenance-free.
- Use a dry linen cloth to clean your product. Be careful to avoid scratches. Use a slightly moist cloth for heavy stains. Look out for live cables! Do not use any cleaning supplies. This can cause burns to the materials. Avoid li

- quid entry to the device.
- Avoid places with high temperatures, humidity, or places which can become wet, also during maintenance, care, storage, and transport.
- Keep the product away from children and store it at dry and dust-proof places!
- Keep the original packing for transporting and to avoid damages.

## 8 Troubleshooting:

Problem	Help
Product does not work	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attend to fixed and proper connections.</li> <li>• Switch on the product. (Chapter use)</li> <li>• Charge the product.</li> </ul>
other questions	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact your dealer.</li> </ul>

## 9 Specifications:

Model	62257
Technology	Lithium-Polymere
Input and output voltage	5 V DC
Capacity	9,000 mAh
Output current PowerCase	2.0 A
Output current iPad	1,6 A
Operating time	max. 7 h
Stand-by time	max. 500 h
Dimensions	261 x 196 x 25 mm
Weight	0.585 kg

## 10 Warranty and liability:

- The producer grants a 2 years warranty to a new product.
- As the manufacturer has no influence on installation, warranty only applies to the product itself.
- If any fault or damage is detected on your device, please contact your dealer and provide your sales slip or invoice as evidence of the purchase, if necessary. Your dealer will repair the fault either on site, or send the device to the manufacturer. You make the work of our technicians considerably easier, describing possible faults in detail – only then you can be assured that faults, occurring only rarely, will be found and repaired with certainty!
- The manufacturer is not liable for damages to persons or

property caused by improper installation, operation or maintenance, not described in this manual.

- Do not alter or modify the product or its accessories.
- Any use other than described in this user's manual is not permitted and causes loss of warranty, loss of guarantee, and non-liability.
- We reserve our right for misprints and changes of the device, packing, or user's manual.

## 11 Disposal Instructions:



Disposal of the device:

In according to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. You as consumer are committed by law to reposit electrical and electronic devices to public collecting points or to the dealer at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the manual or at the packaging alludes to these terms. With this kind of application of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE Directive: 2002/96/EC

WEEE No: 82898622

Disposal of batteries:



There is an obligation to return rechargeable and non-rechargeable batteries by law; do not dispose them with consumer waste. Dispose them

according to licensing orders. Lead them to recycling. These batteries must be recycled. The signs below the trash can indicate the batteries substances lead (Pb), cadmium (Cd), or mercury (Hg).

Battery Directive: 2006/66/EC

## 12 CE Declaration:



This device corresponds to EU directives 2004/108/EC: With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic standards and directives. These standards can be requested online on [www.goobay.de](http://www.goobay.de). All trademarks and registered brands are the property of their respective owners.





# goobay®



Revision Date 2012-01-23  
Version 2

Goobay®  
Pillmannstraße 12  
38112 Braunschweig  
Germany

Made in China.

Hotline: +49 (0180) 5005882  
E-Mail: [info@goobay.de](mailto:info@goobay.de)  
Web: [www.goobay.de](http://www.goobay.de)